۱۳/۱۲/۴ تاریخ و ترجمه

تاریخ لوئی چهاردهم فارسی مؤلفه و نگارش مرحوم اعتماد السلطنه محمد حسن خان

متوفای سنه ۱۳۱۳ که در همان سنه نوشته و از جمله تاریخ روز بروز لوئی ۱۴ که

[illegible] از [illegible] و تاریخ (دولسن سیمون) از رجال آن دولت

نوشته و نسخه‌ها [illegible] و [illegible] و جلد هشتم شرح حال

لوئی ۱۴ میباشد و نسخه اصل [illegible] باید که از مسوده بیبضه [illegible]

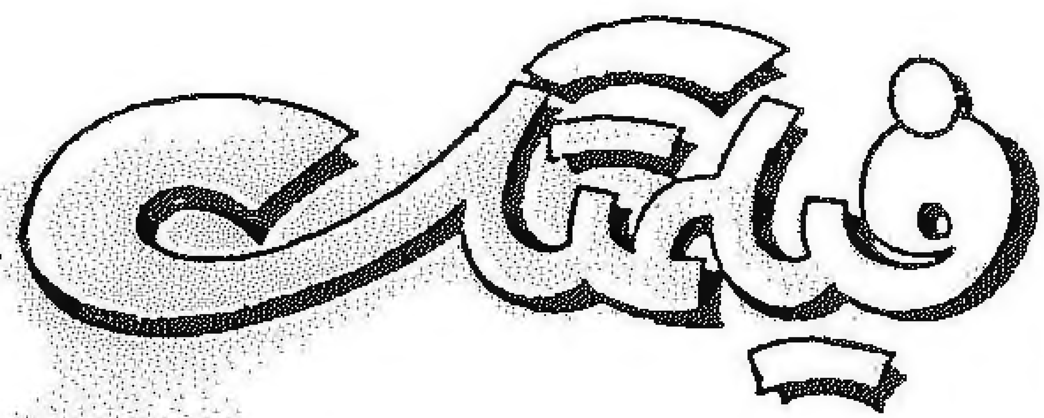
اول نسخه شروع میکنیم [illegible] و ترجمه جلد هشتم تاریخ لوئی ۱۴ [illegible]

[illegible] و از [illegible] من بعد اسم [illegible]

[illegible] نسخه بخط مرحوم اعتماد السلطنه باشد

[illegible] مرحوم مهر منیر داده ۱۳۱۳ -





بسم الله الرحمن الرحیم و به نستعین

شروع میکنم بتألیف و ترجمه جلد هشتم تاریخ لوئی ۱۴ و برای تحریر این تاریخ از جناب [illegible] مفهوم [illegible] از جمله
کتاب [illegible] و غیره در باره این عهد نوشته اند نسخه را اصل و اساس قرار داده ام یکی روزنامه روزانه
روزنامه است که مارکی دانژو از خواص و نزدیکان و محارم لوئی ۱۴ در ظرف سی و چهار سال آخر
این پادشاه منظماً برشته تحریر در آورده است و دیگر تاریخ صحیح است که سن سیمون که او نیز از رجال
دولت و رجال عصر این پادشاه بزرگ بوده تصنیف و تألیف کرده است و اینکه این مجلد را
جلد هشتم نامیده ام برای اینست که این دنباله تاریخ شخصی و رسمی لوئی ۱۴ است که هفت جلد آن
پیش [illegible] روزنامه شرح حال [illegible] گذشته [illegible] روزنامه شرح حال [illegible] تا سنه
هزار و ششصد و هشتاد و [illegible] [illegible] اعلیحضرت [illegible]
ولیعهد [illegible] روحی و ارواح العالمین فداه جلد هشتم و [illegible] را انشاء الله تعالی [illegible] رقم [illegible]
[illegible] یکی از [illegible] و از امروز که یوم [illegible] ۲۸ شهر جمادی الاولی [illegible]
سنه هزار و سیصد و سیزده است [illegible] جلد هشتم را [illegible] [illegible] اطلاع
مطالعه کننده لازم است [illegible] از شرح حال و ترجمه احوال این [illegible]
مارکی دانژو و دیگری که سن سیمون است بنگارم و بعد [illegible] موضوع بپردازم

(مارکی دانژو)

تولد [illegible] در هزار و ششصد و سی و [illegible] این شخص از نجبای فرانسه [illegible] پروتستان [illegible] مارکی
دانژو [illegible] طریقه [illegible] از پروتستان [illegible] در [illegible]
[illegible] سلطانی [illegible] و با پادشاه [illegible] معروف در هزار و
ششصد و [illegible] و بعد [illegible] فرانسه [illegible] مملکت
[illegible]

(۲)

به احوال [illegible] در آن مملکت [illegible] رسالت و صدارت داده [illegible] وطن او را
مانع از توقف بسیار در آن مملکت گردید [illegible] رجعت نمود و خدمت نظامی را ترک کرد که در عداد
اجزاء [illegible] در [illegible] و ولایت [illegible] راه [illegible]
[illegible] در مقام [illegible] لوئی ۱۴ [illegible]
معروف [illegible] مارکی دانژو [illegible] کم کم [illegible]
[illegible] عظیمی [illegible] پادشاه [illegible] سعادت بزرگ [illegible]
[illegible] حکومت شهر تورن [illegible]
[illegible] مدت سی و چهار سال هر روز [illegible] احوال و کردار لوئی ۱۴ را ضبط و در رشته تحریر
در آورد اما [illegible] دیده [illegible] ۱۵ [illegible]
هزار و [illegible] در ماه [illegible] هزار و هفتصد و [illegible] لوئی ۱۴ [illegible]

(اما سن سیمون)

[illegible] از مارکی دانژو [illegible]
[illegible] تولد او در هزار و ششصد و [illegible]
(لوئی ۱۴) [illegible]
[illegible] سن سیمون [illegible] معروف [illegible] حکومت شهر [illegible]
[illegible] سلطنت لوئی ۱۴ [illegible]
[illegible] سلطنت لوئی ۱۵ [illegible] هزار و هفتصد و [illegible]
سلطنت لوئی ۱۵ [illegible] از سنه هزار و ششصد و [illegible] سال [illegible]
[illegible] سلطنت لوئی ۱۵ [illegible]
تاریخ [illegible] تحقیق [illegible]
[illegible] ترجمه و تألیفات [illegible]
[illegible] امیدوارم [illegible]

ضمیمه جزو پنجم

ضمیمه جزو پنجم

سپاه هیجان و لرزش عجیب در وقت نماز جماعت اکسیشا شدیشه لسا اگر بمیار روح
جدا است و زرد مرد ما خانه رقم گرفت و حرف ندارد و اگر آنها تمام خرج و ۱۲۰
دیگر این دروغها و نیتها چیست چه کند اما مه دوات ما گر را برای چشم
خاکی ملتونشه هد زیر با ملزم شمشیر لطفوف متعدتان رکاب جمیع را زخمی کرد
کشته و بسته و لفوای کتب ما پاری به قتلش رسانند

سه روز بعد از فوت مادام شب پادشاه مرا احضار و تعهد بلد بالک دست مرا
گرفته در قصر پادشاه آمده در یکی از خیابانهای باغ و بسیار گریه کردیم معدرالیم بعد از
سه چهار دریاچه صاف کوچک کنار رود دیچ قرار مکرر کرده و منع کرده و محمدتان
راضی بشو ترا عمید بدهم من عرض کردم چه کند بر اینکه رضای سلسله و خاندان بعد
مقام الدت در دربار پادشاه. ما اکنون و آن هستیم ما هم نمونه اطاعت
میکنم دیگر نمی حرف نزدند و کتب عبارت مراجعت فرمودند

چهار پنج روز بعد از فوت روضه آنجا عمید بدربار آمد و در آنجا رجال آن است امرا
و رندان و خشیم ما را ضایع کرد ما همه حق پادشاه و ملکه رای عمران مادام سیاه
پوشیم خریدند که اگر زنان هم بفهم الله دخترعمه آنها محجوب بنش کمان بعد از
نوشته چه ساعت ازین فوت نهایت مسرت را دارد همه کرده امیدوارم
از کجا خبر شده بعد پادشاه. معلوم است که عدلیه مرا با عمید بهم بندد زود فرا آمده
اظهار نموده کرد که اگر این عروسی واقع شود چه بهتر بنی ما که ما البته بهم بهم معروف
خواهم کرد زیرا که بعد از پادشاه. و ملکه و ولیعهد که اول شخص مملکت خواهد بعد
پادشاه. هر روز با شما که خواهد آمد در دربار عملیده خواهد داشت چه بهتر برادر
پادشاه است جواب دادم این مسئله را اگر عمید از اول چه من با ولی سالها از عمید
بزرگترم و در این سن تقریباً ابدم از در شتن اولاد معطل است مرا که عمید ابهم
عمید بد بهم نه شخص فرانسه مملکت فرانسه و از کم خود زن دارم خبر عبد الهم بعد بهم

بازبینی شد ۱۳۱۸ خورشیدی

بازبین شد ۱۳۵۳ خ

بازبین شد ۱۳۷۱ ش